



Product Notices

Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless Regulatory Notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.

이 문서에는 국가 및 지역별 유통된 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.
1501 Page Mill Road
Palo Alto, CA 94304

email techreghelp@hp.com, or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that do not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RF/EMI connector hoods.

Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Exposure to Radio Frequency Radiation
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

CAUTION: When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, and its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br.

Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth® capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Normative del prodotto
Өнім туралы ескертулер
Tuetolmötukset
Iszáródjuma pazihojumi
Ispejmoise del produktu
Termékinformációk
Productaanboudinggen
Produktopplysninger
Informacje na temat produktów
Avisos do produto
Avisos sobre o produto
Notificări despre produs
Уведомления о продукте



Declaration of Conformity

Products bearing the CE marking and UK marking comply with one or more of the following EU Directives and the applicable UK Statutory Instruments as may be applicable:

RED 2014/53/EU; Low Voltage Directive 2014/35/EU; EMC Directive 2014/30/EU; Ecodesign Directive 2009/125/EC; RoHS Directive 2011/65/EU. Compliance with these directives is assessed using applicable European Harmonised Standards.

Radio frequency bands and maximum power levels (select products only)	
RadioTechnology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2.4 GHz	10

Note: Use only HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

The point of contact for EU regulatory matters is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

The point of contact for UK regulatory matters is HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT, UK.

Декларация за съответствие

Продукти, носещи маркировка CE и маркировка за Обединеното кралство, съответстват на едната или повече от следните директиви на ЕС и приложимите нормативни разпоредби на Обединеното кралство, които могат да се прилагат:

Директива за радиосъобщенията 2014/53/ЕС; Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС; Директива за електромагнитна съвместимост (ЕМС) 2014/30/ЕС; Директива за екопроектиране 2009/125/ЕС; Директива за организиране на опасните вещества 2011/65/ЕС. Съответствието с тези директиви се оценява с помощта на действащите европейски хармонизирани стандарти.

Радиочестотни ленти и нива на максимална мощност (само при някои продукти)	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
RadioTechnology	
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Неспецифично късодейство устройство: 2.4 GHz	10

Забележка: Импортираните само поддържани от HP софтуерни драйвери и правилните настройки за държавата, за да се гарантира съответствие.

Точката за контакт по нормативни въпроси на ЕУ и HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Германия.

Prohlášení o shodě

Produkty nesoucí označení CE a označení Spojeného království splňují jednu nebo více následujících směrníc EÚ a příslušné zákonné předpisy Spojeného království, které se na ně mohou vztahovat:

směrnice 2014/53/EÚ týkající se dodávání rádiových zařízení na trh (RED); směrnice 2014/35/EÚ týkající se dodávání elektrických zařízení určených pro použití v určitých mezích napětí na trh; směrnice 2014/30/EÚ týkající se elektromagnetické kompatibility; směrnice 2009/125/ES o stanovení rámce pro užití požadavků na ekodesign výrobků spojeých s spotřebou energie; směrnice 2011/65/EÚ o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS). Shoda s těmito směrnici se posuzuje podle příslušných evropských harmonizovaných norem.

Radiofrekvenci pásma a maximální úrovně výkonu (pouze vybrané produkty)	
Rádiová technologie	Maximální přenesený výkon EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nespecifická zařízení krátkého dosahu: 2.4 GHz	10

Poznámka: Pro zajištění shody používejte pouze software ovládací a místní nastavení podporované společností HP.

Kontaktním místem pro záležitosti týkající se předpisů EU je HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Německo.

Overensstemmelseerklæring

Produkter med CE-mærkning og UK-mærkning er i overensstemmelse med en eller flere af følgende EU-direktiver og relevante britiske forordninger, som kan være gældende:

RED 2014/53/EU; Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; EMC-direktiv 2009/125/EF; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse af disse direktiver vurderes med gældende europæiske harmoniserede standarder.

Radiofrekvensbånd og maksimale effekt niveauer (kun udvalgte produkter)	
Radiofrekvensbånd	Maksimum transmissionseffekt EIRP (mW)
Radioteknologi	
Tilrådest lokalnetværk (WLAN)/Bluetooth: 2.4 GHz	
Tilrådest lokalnetværk (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Ikke-specifik korttrådkommunikation: 2.4 GHz	10

Bemærk! Brug kun HP-understøttede software drivere og korrekte land indstillinger for at sikre overholdelse.

Kontaktpunktet for lovmæssige anliggender i EU er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Tyskland.

© Copyright 2015-2022 HP Development Company, L.P.

Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Fifteenth Edition: October 2022
First Edition: August 2015



L8452-B26

Konformitätserklärung

Produkte mit der CE-Kennzeichnung und der britischen Kennzeichnung erfüllen eine oder mehrere der folgenden EU-Richtlinien und die anwendbaren britischen gesetzlichen Instrumente (soweit zutreffend):

Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU; Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU; EMV-Richtlinie 2014/30/EU; Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG RoHS-Richtlinie 2011/65/EG. Die Konformität mit diesen Richtlinien wird beurteilt unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung.

Funkfrequenzbänder und maximale Sendeleistungen (nur bestimmte Produkte)	
RadioTechnology	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nicht näher bestimmte Geräte für Kurzstreckenfunk: 2.4 GHz	10

Hinweis: Verwenden Sie nur von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Die Kontaktadresse für Fragen bezüglich EU Zulassung lautet HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen.

CE-vastavusavaldus

CE-vastavusmäärgist ja UK vastavusmäärgist kandvad tootetud vastavad ühele või mitmele järgmistest EÜ direktiividest ja kohaldatavatest Ühendriikide riigisätest, mis võivad kohalduda.

RED 2014/53/EÜ; Madalpinge direktiiv 2014/35/EÜ; Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EÜ; Ökodesaini direktiiv 2009/125/EÜ ohutike anetate kasutamise piiramise direktiiv 2011/65/EÜ. Vastavust nendele direktiividele hinnatakse kehtivate Euroopa ühtlustatud standardite abil.

Raadiosidelevi sagedusalad ja maksimaalsed tasemed (ainult teatud mudelitel)	
Raadiotehnoloogia	Suurim edastusvõimsus – ekvivalente isotroopse kiirgusvõimsus (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Määratlemata lühilaadseade: 2.4 GHz	10
Märkus. Kasutage ainult HP toetava tarkvaradraiveri ning õiget riigisätteid.	
ELi regulatiivdokumistest võtke ühendust aadressil: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Saksamaa.	

Declaración de conformidad

Los productos con la marca CE y la marca UK cumplen con una o más de las siguientes Directivas de la UE y los instrumentos estatutarios del Reino Unido aplicables en la medida en que corresponda:

RED 2014/53/EU; Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU; Directiva EMC 2014/30/EU; Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC; Directiva RoHS 2011/65/EU. El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

Bandas de frecuencia de radio y niveles de potencia máximos (solo en algunos productos)	
Radiotecnología	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositivos de corto alcance no específicos: 2.4 GHz	10

Nota: Utilice solo los controladores de software compatibles con HP y corrija la configuración de país para garantizar la conformidad.

El punto de contacto para asuntos normativos de la UE es HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemania.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα που φέρουν τη σήμανση CE και τη σήμανση HB συμμορφώνονται με μία ή περισσότερες από τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ και τα ισχύοντα νομοθετικά διατάγματα του HB, όπως μπορεί να ισχύουν:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ), Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Συνέρε ραδιοσυχνότητα και επιπέδο μείνιστης ισχύος (μόνο σε επιλεγμένα προϊόντα)	
RadioTechnology	Μείνιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Μη καθορισμένη συσκευή μικρής εμβέλειας: 2.4 GHz	10

Σημείωση: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο προγράμματα οδηγίστης λειτουργίας που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας.

Η διεύθυνση επικοινωνίας για κοινοποιητά θέματα για την ΕΕ είναι HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.

Déclaration de conformité

Les produits portant la marque CE et le marquage du Royaume-Uni sont conformes avec une ou plusieurs directives européennes et réglementations applicables du Royaume-Uni le cas échéant indiquées ci-après :

RED 2014/53/UE ; Directive « Bascs tensions » 2014/35/UE ; Directive CEM 2014/30/CE ; Directive 2009/125/CE en matière d'écoconception ; Directive RoHS 2011/65/CE. La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

Bandes de fréquences radio et niveaux de puissance maximale (certains produits uniquement)	
Technologie radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
Réseau local sans fil : 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositif à courte portée non spécifique : 2.4 GHz	10
Remarque : utilisez uniquement les pilotes logiciels compatibles HP et corrigez les paramètres régionaux pour assurer la conformité.	
Pour toute question portant sur les réglementations européennes, envoyez un courrier à : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Allemagne.	

Izjava o uskladenosti

Proizvod koji nose oznaku CE i oznaku Ujedinjenog Kraljevstva u skladu sa jednom ili više sledećih evropskih direktiva i primenljivih zakonskih instrumenata Ujedinjenog Kraljevstva:

Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU; Direktiva za risonaponske uređaje 2014/35/EU; Direktiva EMC 2014/30/EU; Direktiva o ekodizajnu 2009/125/EC; Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj elektronici opremi 2011/65/EU. Zadovoljavanje ovih direktiva utvrđuje se pomoću važećih evropskih usklađenih standarda.

Radiofrekvencijski pojasevi i maksimalne razine snage (samo odabrani proizvodi)	
Radijska tehnologija	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Neodređeni uređaj kratkog dometa: 2.4 GHz	10
Napomena: koristite samo podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali uskladenost.	
Ako imate pitanja o propisima EU-a, obratite se na adresu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Njemačka.	

Dichiarazione di conformità

I prodotti che recano il marchio CE e il marchio UK sono conformi a una o più delle seguenti direttive UE e agli UK Statutory Instruments applicabili:

RED 2014/53/UE; Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE; Direttiva EMC 2014/30/UE; Direttiva Ecodesign EMC 2009/125/CE; Direttiva RoHS 2011/65/UE. La conformità con tali direttive viene valutata utilizzando gli Standard armonizzati europei applicabili.

Bande di frequenza radio e livelli di alimentazione massima consentiti (solo per determinati prodotti)	
Radiotecnologia	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Dispositivo a corto raggio non specifico: 2.4 GHz	10
Nota: Utilizzare solo driver supportati da HP e modificare le impostazioni del paese per garantire la conformità.	
Il punto di contatto per le questioni normative nell'UE è HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.	

Atbilstības deklarācija

Produkti ar CE marķējumu un Apvienotās Karalistes marķējumu atbilst vienai vai vairākām šīm ES direktīvām un attiecīgajiem Apvienotās Karalistes normatīvajiem aktiem, kas var būt piemērojami:

RED 2014/53/ES; Zemsprieguma Direktīva 2014/35/ES; EMS Direktīva 2014/30/ES; Ekodizaina Direktīva 2009/125/EK; RoHS Direktīva 2011/65/ES. Atbilstība šīm direktīvām tiek sasniegta, izmantojot piemērotos Eiropas harmonizētos standartus.

Radiofrekvenci joslas un maksimālie enerģijas līmeņi (tikai dažiēni produktiem)	
Radiofrekvenci	Maksimālā pārraidītā jauda EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Nekonkrēta maza darbības atālauma ierīce: 2.4 GHz	10
Piezīme: Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet tikai HP atbalstītus programmatūras draiverus un pareizus valsts iestatījumus.	
Ja jums rodas jautājumi saistībā ar normatīvajiem datiem, sazinieties ar uzņēmumu HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Bēblingene, Vācija.	

Atitikties deklaracija

CE ir JK pažeklinoti gaminiai atitinka viena iš toliau nurodytų takomų ES direktyvų bei galiojančių JK įstatyminių reikalavimų.

RED 2014/53/ES; Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES; Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES; Ekologiško projektavimo direktyva 2009/125/ES; Apribojimų dėl pavojingų medžiagų (RoHS) direktyva 2011/65/ES. Atitikliss direktyvoms įvertinta tikiant atitinkamus Europos harmonizuos standartus.

Radio dažnių juostos ir didžiausias galios lygis (tik tam tikrų gaminių)	
Radioteknologija	Didžiausias perdavimo galia EIRP (mW)
WLAN„Bluetooth“: 2.4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/LVLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Konkrečiai nenurodytas artimojo ryšio įrenginys: 2.4 GHz	10
Pastaba. Naudokite tik HP palaikomas programines įrangos tvarkykles ir įtaisykite šalies parametrus, kad užtikrintumėte atitikimą.	
Dėl ES taisyklių klausimų kreipkitės į „HP Deutschland GmbH“, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Vokietiją.	

Megfelelősiégi nyilatkozat

A CE és UK jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek és egységes bírósági jogelvi törvény okmányának (Statutory Instruments):

Rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED); Kíszfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; EMC irányelv, 2014/30/EU; Környezetbarát tervezésre vonatkozó 2009/125/EC; RoHS irányelv, 2011/65/EU; 2011/65/EU. A fenti irányelveknek történő megfelelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

Rádió-frekvenciások és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)	Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)
Rádiótechnológia	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
NEM specifikus, rövid hatótávolságú eszközök	10
Megjegyzés: A megfelelésig biztosítása érdekében csak a HP által támogatott szoftver/felkészítést, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.	
Az EU-s hatósági orgánszkapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Németország.	

Veklaring van conformiteit

Producten met CE-label en Brits label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk die mogelijk van toepassing zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

Raadiofrekventiebånden en maksimale vermogensniveauer (alleen bepaalde producten)	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
RaadioTechnology	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13.56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10
Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP softwareprogramma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.	
Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Duitsland.	

Samsvarserklæring

Produkter som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radiodirektiv 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurderet i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

Raadiofrekvensbånd og maksimale effektstyrker (kun for enkelte produkter)	Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13.56 MHz		10
Ikke-spesifikt kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz		10
Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinstillinger for å sikre samsvar.		

Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.

Deklaracja zgodności

Produkty noszące oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jakie mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udogodnienia na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Pasma częstotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
Technologia komunikacji radiowej	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nieokreślone urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10
Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawić właściwych dla danego kraju.	

Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Niemczech: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Niemcy.

Declaración de conformidad

Os produtos que ostentem a marcação CE e a marcação britânica estão em conformidade com uma ou mais das seguintes diretivas da UE e os instrumentos estatutários aplicáveis do Reino Unido que podem ser aplicáveis:

Diretiva de equipamentos de rádio (RED) 2014/53/UE; Diretiva para a Baixa Tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

Bandas de radiofrecuencia e niveles de potencia máxima (apenas en alguns produtos)	Potência máxima de transmissão EIRP (mW)
Technologia rádio	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo de curta distância não específico: 2,4 GHz	10
Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.	
O ponto de contato para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Alemanha.	

Declaratie de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marcului UK se conformează cu una sau mai multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
RaadioTechnology	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10
Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țara/regiune.	
Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germania.	

Vyhľadanie o zhode

Produkty s označením CE a UK spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich smerníc EÚ a platných zákonných predpisov Spojeného kráľovstva:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilit; Smernica 2009/125/ES o ekodizajne; Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

Frekvencijska pasma radijske komunikacije i maksimalne razine izvrsno (len vybrane proizvodi)	Radijska tehnologija	Maksimalni výkon prenosa EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Nespecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz		10
Poznámka: S cieľom zaradiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.		
Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti EÚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germany.		

Izjava o skladnosti

Izdelki, ki imajo oznako CE in oznako UK, so skladni z eno ali več od naslednjih direktiv EÚ oziroma ustreznih zakonskih instrumentov Združenega kraljevstva, kot je ustrezno:

direktiva RED 2014/53/EU; direktiva 2014/35/UE o nizki napetosti; direktiva EMC 2014/30/EU; direktiva 2009/125/ES o ekološki priljubljenosti; direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v elektriki in elektronski opremi 2011/65/UE. Skladnost s temi direktivami se ocenjuje na podlagi veljavnih usklajenih evropskih standardov.

Raadiofrekvenčni pasovi in največje ravni moči (samo pri nekaterih izdelkih)	Radijska tehnologija	EIRP največje oddajne moči (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Nespecifična naprava kratkega dosega: 2,4 GHz		10
Opomba: Za zagotovitev skladnosti uporabite samo gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP, in pravilne nastavitve za državo.		
Za upravnje zadeve za EU se obrnite na HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Nemčija.		

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotteet, joissa on CE-merkintä ja UK-merkintä, noudattavat sovelletuin osin vähintään yhtä seuraavista EU-direktiivistä ja sovellettavista Yhdistyneen kuningaskunnan säännöksistä:

RED 2014/53/EU; pienjännitedirektiivi 2014/35/UE; EMC-direktiivi 2014/30/EU; ekologisen suunnittelun koskeva direktiivi 2009/125/EC; RoHS-direktiivi 2011/65/UE. Yhdenmukaisuus näiden direktiivien kanssa on arvioitu käyttäen sovellettua eurooppalaisia harmonisoituja standardeja.

Radiotaajuusalueet ja suurimmat tehotaset (vain tietyt tuotteet)	Radiotekniikka	Enimmäislähtäteho EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Määritelmätön lyhyen kantaman laite (SRD): 2,4 GHz		10
Huomautus: Käytä vain HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja valitse oikeat maa-asetukset vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.		
Yhteysdenotet EUn viranomaisen määräyksissä koskevissa asioissa: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Germany.		

Försäkran om överensstämmelse

Produkter med CE-märkning och brittisk märkning överensstämmer med ett eller flera av följande EU-direktiv och tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

RED 2014/53/EU; Lågspanningsdirektiv 2014/35/UE; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesigndirektiv 2009/125/EG; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Överensstämmelse med dessa direktiv bedöms med tillämpliga europeiska harmoniserade standarder.

Raadiofrekvensbänd og maksimale effektstyrker (endast vissa produkter)	RaadioTechnology	Maksimal överförings-effekt EIRP (mW)
Trådlöst lokal nätverk (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz		
Trådlöst lokal nätverk (WLAN): 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz		10
Obs! Endast endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.		
Kontaktpunkten för EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.		

Уггунлук Баяны

CE ісареі ve UK ісареі тапсан үнрүн, ажадікі AB Діректіфдерін бір veya даһа фазаіе ve Бірлеш Кралліктікі геҗеті обалебек Ясал Араҗлар іе уламудур: RED 2014/53/AB; Доҗук Вольта Діректіф 2014/35/AB; EMC Діректіф 2014/30/AB; Ecodesign Діректіф 2009/125/EC; RoHS Діректіф 2011/65/AB. Бу діректіфге уггунлук, іглігі Уггунлапгнрмус Арвупа Стандартаврға гөре геҗерлендірмістр.

Rađo frekvens bantlar en maksimum güc seviyeleri (yalnızca belirli ürünler için)	RađoTeknoloji	Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz		
WLAN: 5 GHz		100
WLAN: 6 GHz (LP/VLP)		200/25
NFC: 13,56 MHz		10
Spesifik Olmayan Kısa Mesafeli Çihaz: 2,4 GHz		10
Not: Uygulanıluşu sağılamak için yalnızca HP tarafından desteklennn yazılım sürümlerini ve dođru ülke ayarlarını kullanın.		
AB yasal düzenlemeleri konularında İletim noktası HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Almanya'dır.		

 	
İ IMPORTANT: IEEE 802.11x wireless LAN with 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frequency band is restricted for indoor use only in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application(s) outdoors might lead to interference issues with existing radio services. S Selected products only may use 5925–6425 MHz for UK setup.	
В ВАЖНО: IEEE 802.11x безпроводна LAN с 5150–5350 МГц и/или 5945–6425 МГц честотна лента има ограничение да се използва само на закрито във всички страни, отразени в матрицата. Използването на това(те) WLAN приложение(и) на открито може да предизвика смущения в съществуващите радиослужби. А Некои продукти могат да използват само 5925–6425 MHz за настройка във Великобритания.	

 	
İ DÖLEZİTİ: IEEE 802.11x beşdrözlü şif LAN s frekvençn båndm 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frekvensi bandı sadece indoor kullanıma izinlidir. Bu frekvens båndını dışarıda kullanmak, mevcut radyo hizmetleri ile uyumsuzluklara neden olabilir. S Yalnızca ürünler sadece İngiltere'de kullanılabılır.	
İ DÖLEZİTİ: IEEE 802.11x beşdrözlü şif LAN s frekvençn båndm 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frekvensi bandı sadece indoor kullanıma izinlidir. Bu frekvens båndını dışarıda kullanmak, mevcut radyo hizmetleri ile uyumsuzluklara neden olabilir. S Yalnızca ürünler sadece İngiltere'de kullanılabılır.	

 	
İ WICHTIG: IEEE 802.11x drahtlos LAN mit 5150–5350 MHz und / oder 5945–6425 MHz Frequenzbandbreite ist in allen in der Matrix aufgeführten Ländern ausschließlich auf die Nutzung in geschlossenen Räumen beschränkt. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung(en) in Außenbereichen kann zu Störungen bei vorhandenen Funkdiensten führen. B Bestimmte Produkte verwenden nur 5925–6425 MHz für das Setup in Großbritannien.	
İ ÖLÜNE: Standartlı IEEE 802.11x vastav 5150–5350 MHz ja/või 5945–6425 MHz sagedusvahemikus on lubatud kasutada ainult suletud ruumides kasutamiseks. Selle WLAN-süsteemi kasutamise vastavõtmiseks võib põhjustada raadiosidestähtsusi. A Ainult valitud tooted võivad UK häälestuseks kasutada sagedusala 5925–6425 MHz.	

 	
İ IMPORTANTE: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5150–5350 MHz y/o 5945–6425 MHz se restringe exclusivamente a interiores en todos los países reflejados en la matriz. El uso de estas aplicaciones de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes. A Algunos productos solamente pueden utilizr 5925–6425 MHz para la configuración en el Reino Unido.	
İ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ασόρπτη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη συχνοτήτων 5150–5350 MHz ή/και 5945–6425 MHz επιτρέπεται μόνο για εσωτερική χρήση σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση ασόρτων των εφαρμογών WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα παρεμβολών σε υπάρχοντες υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών. A Μόνο επιλεγμένα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούν 5925–6425 MHz για εγκατάσταση στο Ηνωμένο Βασίλειο.	
İ IMPORTANT: Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bande de fréquences 5150–5350 MHz et/ou 5945–6425 MHz est restreint pour un usage en intérieur uniquement dans tous les pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette ou ces application(s) WLAN en extérieur peut engendrer des problèmes d'interférences avec les services radio existants. C Certains produits uniquement peuvent utiliser la fréquence 5925–6425 MHz pour la configuration au Royaume-Uni.	
İ VAŽNO: bežični LAN IEEE 802.11x u frekvenčnom pojasu od 5150 do 5350 MHz i/ili od 5945 do 6425 MHz ograničen je samo na upotrebu u zatvorenom prostoru u svim državama navedenim u matrici. Upotreba ove aplikacije/ia za WLAN na otvorenom može uzrokovati interferenciju s postojećim radijskim servisima. O Odabrani proizvodi mogu upotrebljavati samo 5925 – 6425 MHz za postavljanje u Velikoj Britaniji.	
İ IMPORTANTE: La LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz è destinata al solo uso in interni in tutti i paesi indicati nella tabella. L'utilizzo di questa applicazione lo applicazione) WLAN in ambienti all'aperto potrebbe causare problemi di interferenze con servizi radio esistenti. N Nel Regno Unito, alcuni prodotti possono utilizzare solo la banda di frequenza 5925–6425 MHz.	
İ SVARIG: IEEE 802.11x bevdrau LAN ar 5150–5350 MHz un/vai 5945–6425 MHz frekvencu joslir i paredzētiš tikai lietošanai telpās visās matricā norādītajās valstīs. Izmantot šo(šas) WLAN režim(umus) ārpus telpām, var tikt radīti pašreiz noteikto radio pāraužu traucējumi. T Tikai dažiem produktiem Apvienotās Karalistes iestāžuam var izmantot 5925–6425 MHz.	
İ SVARBU: IEEE 802.11x beidris LAN su 5150–5350 MHz ir (arba) 5945–6425 MHz dažnio diapazonu, skirtu naudoti tik patalpose visose valstybėse, nurodytose matricoje. Naudojant šią(-ias) WLAN įrangą (-as) lauke, gali kilti esamų radijo paslaugų trukdžiai. K Kai kuriuose gaminiuose JK sąrankai gali būti naudojamos tik 5925–6425 MHz dažnio diapazonas.	
İ FONTOS: Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5150–5350 MHz és/vagy 5945–6425 MHz frekvencia sáv kizárólag beltérben használható a mátrixban megjelölt minden országban. A WLAN alkalmazás(ok) kültéri használata interferenciát okozhat a létező rádiószolgáltatásokkal. E Egyes termékek az Egyesült Királyságban történő beállítás esetén csak 5925–6425 MHz-énként használhatók.	

 	
İ BEANGANGUK: IEEE 802.11x Wireless LAN mit een frequeantieband van 5150–5350 MHz en/of 5945–6425 MHz is alleen voor binnenshuis gebruik in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Het gebruik van deze WLAN-toepassingen leidt mogelijk tot interferentie met bestaande radiodiensten. B Bepaalde producten kunnen voor de Britse configuratie alleen gebruikmaken van 5925–6425 MHz.	
İ WAŻNE: Bezprzewodowa sieć IEEE 802.11x o paśmie częstotliwości 5150–5350 MHz i/lub 5945–6425 MHz może być stosowana wyłącznie wewnątrz pomieszczeń we wszystkich krajach zawartych w tabeli. Używanie tej (tych) aplikacji WLAN na zewnątrz budynków może spowodować zakłócenia innych usług bezprzewodowych. T Tylko wybrane produkty mogą korzystać z 5925–6425 MHz w przypadku konfiguracji dla Wielkiej Brytanii.	

 	
İ IMPORTANTE: a LAN sem fios IEEE 802.11x com faixas de frequências de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425 MHz restringe-se apenas à utilização em espaços interiores em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação ou aplicações WLAN em espaços exteriores pode causar problemas de interferência com os serviços de radiocomunicações existentes. A Alguns produtos poderão utilizar apenas a faixa de frequências de 5925–6425 MHz no território do Reino Unido.	
İ IMPORTANT: Reţeaua LAN wireless IEEE 802.11x cu banda de frecvență de 5150–5350 MHz și/au 5945–6425 MHz este restricționată pentru utilizare doar în interior în toate țările/țările menționate în matrice. Utilizarea acestei aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferență cu serviciile de radio existente. N Numai anumite produse pot utiliza 5925–6425 MHz pentru configuraie în Marea Britanie.	
İ DÖLEZİTİ: Beşdrözlü şif LAN IEEE 802.11x s frekvençn båndm 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz je omezen na upotrebu u zatvorenom prostoru za sve zemlje u matrici. Korisnje ovih WLAN aplikacija na otvorenom prostoru može dovesti do problema sa smetnjama uz postojeće radio-usluge. I Izabrani proizvodi mogu da koriste samo 5925–6425 MHz za UK postavljanje.	
İ TÁKEÁR: IEEE 802.11x -standardin mukaisen langattoman lähiverkon käyttö taajuusalueella 5150 – 5350 MHz ja/tai 5945 – 6425 MHz on rajoitettu ainoastaan sisätiloihin kaikissa taulukossa mainituissa maissa. Näiden WLAN-sovellusten käyttäminen ulkona voi häiritä muita radiotalousyhteyksien perustuvia palveluita. T Tietyt tuotteiden asennuksessa Yhdistyneessä kuningaskunnassa voidaan käyttää taajuusalueita 5925 – 6425 MHz.	

 	
İ VAŽNO: IEEE 802.11x bežični LAN sa frekvencijskim opsegom od 5150–5350 MHz i/ili od 5945–6425 MHz ograničen je samo na upotrebu u zatvorenom prostoru za sve zemlje u matrici. Korisnje ovih WLAN aplikacija na otvorenom prostoru može dovesti do problema sa smetnjama uz postojeće radio-usluge. I Izabrani proizvodi mogu da koriste samo 5925–6425 MHz za UK postavljanje.	
İ WIKTIG: IEEE 802.11x drahtlos LAN med 5150–5350 MHz och/eller 5945–6425 MHz frekvensbånd är begränsat till endast inomhusbruk i alla länder som visas i matrisen. Användning av dessa WLAN-produkter utan ledna till störningar med befintliga radiotjänster. U Uvalda produkter får endast användas 5925–6425 MHz för installation i Storbritannien.	
İ ÖNEMELİ: IEEE 5150–5350 MHz veya/ya 5945–6425 MHz frekans bantında sahip IEEE 802.11x kablosuz LAN, matrisde sunulan tüm ülkelerde yalnızca iç mekânlarda kullanılabılır. Bu WLAN uygulamasının iç mekânlarda kullanılması, mevcut radyo hizmetleriyle paralel olarak kullanıma başlamasına neden olabilir. B Belirli ürünler yalnızca İngiltere kurulumu için 5925–6425 MHz kullanılabılır.	

İ VAZNÖ: IEEE 802.11b/2n/11a frekvenstun opsegom od 5150-5350 MHz i/ili 5945-6425* MHz ograničen je samo na upotrebu u **zabrovenom prostoru** za sve zemlje u matrici. Korišćenje ovih WLAN aplikacija na **izdanim** uređajima može dovesti do problema sa smanjenjem uz postojće radio-usluge.

* Izdanim proizvodima mogu da koriste samo 5925-6425 MHz za UK podešavanje.

İ VIKTIGT: IEEE 802.11a i tridostad LAN med 5150-5350 MHz- ochviller 5945-6425 MHz-frekvensband är begränsade till **endast inomhusanvändning** i alla länder som använder frekvenserna. Användning av dessa WLAN-produkter utomhus kan leda till störningar med befintliga radiotjänster.

* Uvalda produkter får endast använda 5925-6425 MHz för installation i Storbritannien.

İ ÖNEMLİ: 5150-5350 MHz ve/veya 5945-6425 MHz frekans bandına sahip **İzlenen** cihazlar sadece matris için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu WLAN uygulamaları dışarıda kullanıldığında, mevcut radyo hizmetlerini parçalamaya neden olabilir.

* Belirli ürünler yalnızca İngiltere kurulumu için 5925-6425 MHz kullanılabilir.

경고 작동 중에 AC 어댑터가 피누나 찢거나, 전, 의류와 같은 부드러운 표면에 닿지 않도록하십시오. AC 어댑터를 해당 안전 기준에 따른 사용자가 입착할 수 있는 표면 또는 재판을 손상시키지 않습니다.

경고 강건한 장비를 손상시킬 위험을 줄이려면 다음과 같이 하십시오. AC 어댑터를 연결하기 전에 AC 어댑터와 케이블을 모두 확인하십시오. • 전원 코드가 3 핀 장치 코드에 되어 있는 경우 찢어진 3 핀 콘센트에 코드를 꽂으십시오.

경고! 操作期間切勿交流電源适配器接触皮肤或柔软表面，例如枕头、毛毯或衣物。此交流电源适配器符合适用的安全标准中规定的用户可接触的表面温度限制。

警告! 为降低电击或设备损坏的风险：• 将交流电源适配器插入时请勿触及交流电源插座中。• 如果电源线使用的是三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。

警告! 作業期間請勿讓 AC 變壓器接觸到皮膚或柔軟表面（例如枕頭、地毯或衣服）。• 此 AC 變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面溫度限制。

警告! 為降低電擊或設備受損的風險：• 請將 AC 變壓器連接線插入時不可及的 AC 插座。• 如果電源線使用的是 3 腳電源插頭，請將電源線插入接地的 3 插孔插座。

Headset and earphone volume level notice

To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.

For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50332-2.

When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to EN 50332-1.

إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن
لتجنب إلحاق الضرر بالسمع، لا تستمع إلى أصوات عالية المستوى لفترات طويلة. قبل استخدام سماعة الرأس أو سماعات أذن، عيّن مستوى الصوت على مستوى منخفض.
جرّبا على سماعتك، استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع قود سماعات الرأس EN 50332-2.
إذا استخدمت سماعة الرأس أو سماعات أذن مع منتج HP، فوافقنا فعلياً على معيار EN 50332-1.

Maklumat level volume headset dan earphone

Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.

Demi keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.

Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

Декларация за нивото на звука на слушалките
За да предотвратите възможни увреждания на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте нивото на звука на ниско ниво.
За своя собствената безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.
Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a sluchátek

Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě příliš vysokou hlasitost. Před použitím náhlavní sady nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.

Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použíté s tímto produktem splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2. Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon

For at forhindre hareskade skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.

For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med EN 50332-2.

Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

Hinweis zur Headset- und Hörhörlautstärke

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich immer die längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie sicher die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Hörhörer verwenden.

Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Hörhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.

Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Hörhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos

Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes demasiado altos por periodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.

Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.

Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

για την ένταση ήχου του set ακουστικών-μικροφώνου και των ακουστικών

Για να αποφευχθεί την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε δυνατά (σε υψηλή) ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να επαναφέρετε πάντα την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.

Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του προϊόντος EN 50332-2.

Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

Avis sur le niveau du volume du casque et des écouteurs

Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.

Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.

Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

Obavijest o razini glasnoće za slušalice

Da biste spriječili moguću oštećenja sluha, nemojte tijekom dužeg razdoblja slušati zvuk na velikoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.

Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice usklade s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.

Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice ili slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.

Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.

Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

Гарнитура мен құлақаспап дыбыстың деңгейі туралы ескерте

Есту қабілетін аздақманды үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз. Гарнитураны немесе құлақаспаптарды пайдаланғанды бұрын, дыбысты азайтыңыз.

Әкі қауіпсіздігі үшін, гарнитура мен құлақаспаптарды EN 50332-2 стандартына бейімленген құлақаспаптар шектеулерінің талаптарына сай пайдаланыңыз.

HP өнімі дұрыс құралғы немесе құлақаспапты қамтитын болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

Paziņojums par ausstipju un mikrofona skaļuma līmeni

Lai izvairītos no dzirdes bojāumiem, neietiliet ilgstoši liētā skaļumā. Pirms mikrofonaustru vai ausstipu lietošanas vienmēr samaziniet skaļuma līmeni.

Jūs pats drošības izmantojiet mikrofonaustru vai ausstipus, kas atbilst standartam EN 50332-2 nosacījumiem.

Ja HP kombinācija komplektācijā ir iekļauta mikrofonaustru vai ausstipus, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

Jspėjimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofono garsumo lygio

Kad nepažeistumėte klausos, nesiklausykite didelio garsumo ilgą laiką. Prieš ausinių ir ausinių su mikrofono naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.

Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.

Kai su HP produktu yra pateikiamos ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

A füllhálgatól és féljálgatól hangeregerőre vonatkozó tájékoztatás

A hallásdörög megelőzése érdekében ne állítsa a hangert túl hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangertől, mielőtt a mikrofonos füllhálgatót vagy féljálgatót használná le.

Saját biztonságá érdekében csak olyan mikrofonos füllhálgatót vagy féljálgatót használjon, amely megfelel a füllhálgatóra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.

Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos füllhálgatót vagy féljálgatót, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons

Voorkom gehoorschade bij het gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.

Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.

Als bij het HP-product een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

Merknad om lydnivå for hodesett og hodetelefoner

For å unngå hareskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.

For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.

Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek

Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności. Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.

Gdy produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

Aviso de nível de volume do auricular e auscultadores

Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, redefina sempre o volume para um nível baixo.

Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.

Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

Aviso sobre volume do headset e fone de ouvido

Para evitar possíveis danos a sua audição, não utilize volume alto por períodos longos. Antes de usar um headset ou fone de ouvido, sempre desixe o volume baixo.

Para sua própria segurança, use headsets ou fones de ouvido em conformidade com os limites para fones de ouvido estabelecidos pela norma EN 50332-2.

Se o produto HP vier com um headset ou fone de ouvido, essa combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști

Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la nivelul ridicat ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.

Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headseturile sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind utilizarea căștilor.

Când produsul HP include un headset sau căști, combinația este în conformitate cu EN 50332-1.

Предупреждение об уровне громкости гарнитуры и наушников

Во избежание повреждения слуха не используйте высокую громкость в течение длительного времени. Перед использованием гарнитуры или наушников всегда выбирайте низкую громкость.

Ис соображений безопасности используйте гарнитуры или наушники, ограничения технических характеристик которых отвечают требованиям стандарта EN 50332-2.

Если устройство HP поставляется с гарнитурой или наушниками, эти устройства отвечают требованиям стандарта EN 50332-1.

Upozornenie na úrovni hlasitosti sluchadiel a slúchadiel s mikrofónom

Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte vysokú úroveň hlasitosti po dlhú dobu. Pred použitím náhlavnej súpravy alebo sluchadiel vždy nastavte hlasitosť na nízku úroveň.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti používajte náhlavnú súpravu alebo sluchadlá, ktoré spĺňajú obmedzenia podľa smernice EN 50332-2.

Ak sú súčasťou produktu spoločnosti HP aj sluchadlá alebo náhlavná súprava, táto kombinácia vyhovuje smernici EN 50332-1.

Obvestilo o stopnji glasnosti za naglavne in ušesne slušalke

Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa. Pred uporabo naglavnih ali ušesnih slušalk vedno nastavite glasnost na nizko raven.

Zaradi lastne varnosti uporabite naglavne ali ušesne slušalke, ki upoštevajo omejitve za slušalke iz standarda EN 50332-2.

Če so bile naglavne ali ušesne slušalke priložene izdelku, so v skladu s standardom EN 50332-1.

Kuulokemikrofonin ja kuulokkeiden äänenvoimakkuutta koskeva ilmoitus

Voit ehkäistä kuulovaurioita välttämällä pitkäkestäviä suurilla äänenvoimakkuuksilla. Sääda äänenvoimakkuus aina pienemmiksi ennen kuin käytät kuulokemikrofonin tai kuulokkeita.

Käytä omien turvallisuutesi vuoksi kuulokemikrofonia tai kuulokkeita, jotka ovat standardin EN 50332-2 rajoitusten mukaiset.

Kun HP-tuotteen mukana toimitetaan kuulokemikrofoni tai kuulokkeet, ne vastaavat standardin EN 50332-1 vaatimuksia.

Obaveštenje o jačini zvuka za slušalice s mikrofonom ili za slušalice – „bubice“

Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima koristiti bubice velike jačine. Pre korišćenja slušalice ili bubice, uvek vratite jačinu zvuka na nizak nivo.

Radi sopstvene bezbednosti, koristite slušalice ili bubice usklade sa ograničenjima slušalica u okviru standarda EN 50332-2.

Kada HP proizvod ima slušalice ili bubice, ta kombinacija je u skladu sa standardom EN 50332-1.

Föreskrift för volymnivå i headset och hörlurar

Lysnna inte på höga ljudolymer under längre perioder eftersom detta eventuellt kan leda till hörselskada. Innan du använder ett headset eller hörlurar, återställ alltid volymen till en låg nivå.

För din egen säkerhet, använd headset eller hörlurar som är kompatibla med hörlursgränserna i EN 50332-2.

Om ett headset eller hörlurar medföljde produkten överensstämmer denna kombination med EN 50332-1.

ประกาศเกี่ยวกับระดับเสียงของชุดหูฟังและหูฟัง

เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการได้ยิน อย่าใช้ระดับเสียงที่ดังเกินไปเป็นเวลานาน. ก่อนใช้ชุดหูฟังหรือหูฟัง ให้ปรับระดับเสียงไว้ที่ระดับต่ำ

เพื่อความปลอดภัยของคุณเอง ควรใช้ชุดหูฟังหรือหูฟังที่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของ EN 50332-2

หากผลิตภัณฑ์ HP มาพร้อมกับชุดหูฟังหรือหูฟัง ที่สอดคล้องกับข้อกำหนดของมาตรฐาน EN 50332-1

Kulaklık ve kulaklık-mikrofon ses düzeyi bildirimi

İşitme duyusunu zarar görmeisni önlemek için uzun süreler boyunca yüksek ses düzeylerinde kullanmayın. Mikrofonlu kulaklık ya da kulaklıkları kullanmadan önce ses düzeyini her zaman düşük bir seviyeye getirin.

Güvenliğiniz için mikrofonlu kulaklık ya da kulaklık EN 50332-2 standardında belirtilen kulaklık sınırlarına uygun bir şekilde kullanın.

HP ürünleyle birlikte verilen mikrofonlu kulaklık veya kulaklık EN 50332-1 standardı ile uyumludur.

Заявлення щодо рівня гучності під час використання гарнітури й навушників

Щоб уникнути пошкодження органів слуху, не використовуйте високу гучність протягом тривалого часу. Перед використанням гарнітури або навушників завжди вибирайте низьку гучність.

З міркувань безпеки використовуйте гарнітуру та навушники, технічні характеристики яких відповідають вимогам стандарту EN 50332-2.

Якщо до комплекту постачання комп'ютера входить гарнітура чи навушники, вони відповідають вимогам стандарту EN 50332-1.

ヘッドセットおよびイヤフォンの音量レベルに関するご注意

聴覚への悪影響や障害を防ぐため、大音量で長時間聴かないようにしてください。ヘッドセットおよびイヤフォンを使用する前に、必ず音量を低いレベルに調整してください。安全のために、この製品にはEN 50332-2のヘッドフォン制限に準拠したヘッドセットまたはイヤフォンを使用してください。HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。

HP製品にヘッドセットまたはイヤフォンが付属している場合、この組み合わせはEN 50332-1に準拠しています。

헤드셋 및 이어폰 볼륨 수준 고지 사항
청력 손상 및 위험을 방지하기 위해 오랜 시간 동안 볼륨을 높은 상태로 사용하지 마십시오. 헤드셋 또는 이어폰을 사용하기 전에 항상 볼륨을 낮은 상태로 재설정하십시오.
안전용 위해 EN 50332-2의 헤드셋 제한을 준수하는 헤드셋과 이어폰을 사용하십시오.
HP 제품용 헤드셋 또는 이어폰이 포함된 경우 이 조합은 EN 50332-1을 준수합니다.

头戴式受话器和耳机音量注意事项

为防止可能发生的听觉受损，请不要长时间用高音量进行收听。使用头戴式受话器和耳机之前，请将始终将音量置为较低水平。

为了您自身的安全，请使用符合 EN 50332-2 耳机限制要求的头戴式受话器或耳机。

如果 HP 产品包含头戴式受话器或耳机，表示它们符合 EN 50332-1 的要求。

頭戴式耳機與耳塞式耳機的音量注意事項

為避免可能造成聽力受損，請勿長時間使用高音量。在使用頭戴式耳機或耳塞式耳機之前，請始終將音量置為較低水平。

出於您自身安全的考慮，請使用符合 EN 50332-2 耳機限制的頭戴式耳機或耳塞式耳機。

如果 HP 產品附有頭戴式耳機或耳塞式耳機，表示這個組合符合 EN 50332-1 規定。

Taiwan notices

使用溫度惡化視力

注意事項：

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
(2) 未滿 2 歲幼兒不觀看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

公司資訊：

台灣惠晉資訊科技股份有限公司

台北市南港區經二路 66 號 10 樓

+886-2 37899900

Environmental notices

Disposal of waste equipment by users

 This symbol means do not dispose of your product with your other household waste. Instead, you should protect human health and the environment by ensuring your waste equipment is a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service or go to <http://www.hp.com/recycle>.

Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителите

Този символ означава, че не изхвърляйте своя продукт с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да пазиете човешкото здраве и околната среда, като предавате своето отпадъчно оборудване на специално определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчни електрически и електронни оборудване. За повече информация, моля, свържете се с вашата служба за изхвърляне на битови отпадъци или отидете на адрес: <http://www.hp.com/recycle>.

Likvidace odpadních zařízení uživateli

Tento symbol znamená, že produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Charaťe liský zdraví a životní prostředí a odevzdejte odpadní zařízení na místěch určených ke sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení k recyklaci. Další informace získáte u své společnosti zajišťující odvoz odpadu nebo je naleznete na stránkách <http://www.hp.com/recycle>.

Brugeres bortskaffelse af kassetter udstyr

Dette symbol betyder, at du ikke må bortskaffe dit produkt sammen med andet husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte både menneskers helbred og miljøet ved at videregive brugt udstyr, som skal bortskaffes, til en genbrugsstation som tager imod elektrisk og elektronisk udstyr på et nærmere angivet opsamlingssted. For mere information bedes du kontakte dit renovationselskab eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

Seadmte kasutuselül kõrvaldamine kasutajate poolt

Selle sümboli tähendus, et toodet ei tohi viasta majapidamisjäätmetega. Selle asemel tuleb kaista inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmte selleks et nähtud elektroonikajäätmete kogumiskust. Lisateavet saate oma kohalikust majapidamisjäätmete käitlemis kohast või veebisaidil <http://www.hp.com/recycle>.

Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe desechar este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos domésticos o visite <http://www.hp.com/recycle>.

Απορρίψη άχρηστων εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίψετε το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποβλέποντας την άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής, να την οικολογική απορριμμάτων (ελεγχόμενη και ηλεκτρονική) εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε τη δική σας τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επικοινωνήστε με τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifié que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.





Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în acoliș loc, cu deșeurile menajere. Respectați legile și regulamentele locale din zona dumneavoastră privind dezasfectarea acumulatorilor computerului.

HP încurajează clienții să recicleze echipamentele electronice uzate, ambalajele cartuşelor de imprimare originale HP și acumulatorii laptopului HP. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>

Pentru informații despre deșeurile uzate acumulatori Intelulcorib de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se livrează cu produsul.



AVERTISMENT! Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu un acumulator de tip incorect. Dezasfectați acumulatorul auzate în conformitate cu instrucțiunile.



AVERTISMENT! Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericol de vătămare prin arsuri, nu dezasfectați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcircuitați contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.



AVERTISMENT! Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.



AVERTISMENT! Pentru a reduce posibilitatea probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.



По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте аккумулятор, следуя инструкциям в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.

Compania HP recomandă clienților săvănădă la procesarea și reciclarea echipamentelor de calcul, a echipamentelor de calcul și a ambalajelor de calcul. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>. Pentru informații despre deșeurile uzate acumulatori Intelulcorib de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se livrează cu produsul.



OSTOROKHO! При установке несовместимой батареи существует угроза взрыва. Утилизация использованных батарей следует осуществлять в соответствии с инструкциями.



OSTOROKHO! Во избежание возгорания и ожогов никогда не разбирайте, не деформируйте и не прокалывайте батареи. Не замыкайте внешние контакты. Не бросайте батарею в огонь или в воду.



OSTOROKHO! Храните батарею в месте, недоступном для детей.



OSTOROKHO! Из соображений безопасности с компьютером следует использовать только поставленную с ним батарею, запасную батарею, предоставленную HP, либо совместную батарею, приобретенную у HP.



Ked batéria doszahné koniec životnosti, nekláďte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Pri likvidácii batérie počítajte sa riadte miestnymi zákonmi a nariadeniami.



Spoločnosť HP podporuje zákazníkov v tom, aby recyklovali použité elektronické hardvéry, obaly originálnych tlačových batérií HP a nabíjače batérií. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP <http://www.hp.com/recycle>.

Informácie o spôsobe vyberania batérie nájdete v používateľskej príručke, ktorá je priložená k výrobku.



VÝSTRAHA! Ak batériu vymeníte za batériu nesprávneho typu, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použite batériu zlikvidujte podľa pokynov.



VÝSTRAHA! V záujme z bezpečnosti nikdy požiaru alebo popálenia batérie nespracujte, nerozbíjajte ani neprepichajte. Neskracujte externé kontakty. Batériu nevhadzujte do ohňa ani do vody.



VÝSTRAHA! Batériu držte mimo dosahu detí.



VÝSTRAHA! Aby ste predišli možným problémom s bezpečnosťou, mali by ste s počítačom používať len batériu, ktorá bola súčasťou dodávky počítača, náhradnú batériu dodanú spoločnosťou HP, prípadne kompatibilnú batériu, ktorú ste si zakúpili ako príslušenstvo od spoločnosti HP.



Iszabírtanega akumulatora ne odvrzite med obíčajne gospodárske odpadke. Upozorvajte lokálne zakonodajno in uredbie o odhagujúu računálniskú akumulatorov.



HP spodbuja stranke k recikliraju rabljene elektronske strojne opreme, originalnih kartuš HP s tiskom in akumulatorjev, ki se lahko zmoa polniti. Za dodatne informacije o programih recikliraju pošljite na HP-jevo spletno mesto na naslovu <http://www.hp.com/recycle>.

Več informacij o odstranjevanju akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik, najdete v uporabniškem vodniku, ki je priložen izdelku.



OPROZORILO! Če zamenjate akumulator z neustreznim tipom, lahko pride do eksplozije. Rabljene akumulatorje zavrzite v skladu z navodili.



OPROZORILO! Če želite zmanjšati možnost požara ali opeklin, ne razstavljajte, ne stiskajte in ne luknjajte akumulatorja, ne krajčate zunanjih kontaktov ter akumulatorja ne zavrzite v ogenj ali vodo.



OPROZORILO! Akumulator hranite zunaj dosega otrok.



OPROZORILO! S tem računalskim uporabljajte samo priloženi akumulator, HP-jev nadomestni akumulator ali združljivi akumulator, kupljen kot HP-jeva dodatna oprema, da se izognete morebitnim varnostnim težavam.



Akun käyttöönkäytössä sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Noudata tietokoneasi hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja.

HP kehottaa asiakkaitaan kierrättämään käytettyä elektronikkalaitteita, alkuperäisten HP:n mustepatruunoiden pakkaukset ja akut. Lisätietoja kiertäyssohjelmista on HP:n verkkosivustolla osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

Lisätietoja käyttäjän valitettavissa olevan akun poistamisesta on laitteen mukana toimitteessa käyttöopasissa.



VAARAT! Vääräntyyppisen akun käyttö aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytetty akut on hävitettävä ohjeiden mukaisesti.



VAARAT! Älä pura, murskaa tai lävistä akku, sillä siitä voi olla seurauksena tulipalo tai syövyttävää aineita. Älä aiheuta olosuksia akkun ulkoisiin liittimiin. Älä äritstä akkua tullele tai vedelle.



VAARAT! Pidä akku pois lasten ulottuvista.



VAARAT! Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi tietokoneessa on suositeltavaa käyttää vain sen mukana toimitettua akkua. HP:n varaosana toimitettua akkua tai HP:tä lisävarustena hankittua yhteensopivaa akkua.



Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odlagati u općem kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje računalskih baterija.

HP podstiče klijente da recikliraju korišćeni elektronski hardver, pakovanje originalnih HP kertridža za štampanje i punjive baterije. Za više informacija o programu reciklaže, pogledajte web lokaciju kompanije HP na <http://www.hp.com/recycle>.

Informacije o uklanjaju zamenjivje baterije možete naći u vodiču za korisnike koji ste dobili uz proizvod.



UPOZORENJE! Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućom. Odložite iskorisćene baterije u skladu sa uputstvima.



UPOZORENJE! Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, bateriju nemojte rasplakati, gnetiti ili bušiti. Ne izazivajte kratke spojeve na spoljnim kontaktima. Ne odlažite bateriju u vatrau ili vodu.



UPOZORENJE! Bateriju držite van domašaja dece.



UPOZORENJE! Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, koristite samo bateriju dostavljenu uz računar, zamensku bateriju koju obezbeđuje HP, ili kompatibilnu bateriju kupljenu od kompanije HP kao dodatni pribor.



När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokala författning och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HP originala utrustning och lädningsskivor. Mer information om återvinningssprogram finns på HPs webbplats på <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan brytas av användarna finns i den användarhandbok som medföljer produkten.



VARNING! Explosionsrisk föreligger om batteriet bryts ut med fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.



VARNING! Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isär, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.



VARNING! Fövara batteriet utom räckhåll för barn.



VARNING! Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, eller reservbatteri från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.



เมื่อแบตเตอรี่ของคุณอายุการใช้งานถึงจุดสิ้นสุด อย่าทิ้งแบตเตอรี่ของคุณลงถังขยะทั่วไปกับขยะอื่น ๆ ควรปฏิบัติตามกฎการกำจัดของเสียอย่างเหมาะสมสำหรับวิธีการกำจัดแบตเตอรี่คอมพิวเตอร์ของคุณ



HP ขอแนะนำให้ผู้ใช้งานนำอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้แล้ว รวมถึงกล่องบรรจุภัณฑ์และแบตเตอรี่คอมพิวเตอร์ของคุณ ไปยังศูนย์รีไซเคิลที่เหมาะสม



สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการกำจัดแบตเตอรี่ของคุณ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่แนบมา



คำเตือน! หากถอดแบตเตอรี่คอมพิวเตอร์ของคุณโดยไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำที่แนบมา อาจเกิดอันตรายได้



คำเตือน! เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บจากไฟไหม้หรือการจี้แทง อย่าถอดแบตเตอรี่ออกขณะที่อุปกรณ์กำลังชาร์จ



คำเตือน! โปรดแยกแบตเตอรี่ออกจากมือเด็ก



คำเตือน! เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บจากไฟไหม้หรือการจี้แทง อย่าถอดแบตเตอรี่ออกขณะที่อุปกรณ์กำลังชาร์จ



Bir pil kullanımı ömrünü tamamladıgında, pil genel ev atıkları ile birlikte atmayın. Bilgisayar pilini atmak için bölgenizdeki yerel yasaları ve düzenlemeleri izleyin.



HP kullandığınız elektronik donanımı, HP orijinal yazıcı kartuşu ambalajlarını ve geri dönüşüm için pilinizi geri dönüşümün konusundaki müşterilerle ilgili etmekte. Geri dönüşüm programları hakkında daha fazla bilgi için lütfen <http://www.hp.com/recycle> adresindeki HP web sitesine bakın.

Kullanıcı tarafından değiştirilebilir pil çikarma hakkında daha fazla bilgi için, ürünle birlikte gelen kulllanma kılavuzuna bakın.



UYARI! Pil, yanlış bir yerde değıştirilirse patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri yeregereğuyun olarak atın.



UYARI! Yangın veya yangın riski bulunduğundandır, pil sökmeyin, ezmeyin veya deşmeyin; aksi takdirde naktalanan ksa devre yapılmayın; aksi veya suya maruz bırakmayın.



UYARI! Pil çocuklardan uzak tutun.



UYARI! Olası güvenli sorularınm azaltmak için bilgisayarla, yalnızca bilgisayarla birlikte verilen pil, HP tarafından değıştirilmek üzere sağlanan pil ya da HP'den aksesuar olarak satın alınan uyumlu bir pil kullanmalısınız.



Після закінчення строку експлуатації батарею не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Дотримуйтеся місцевих законів і нормативно-правових актів, які регулюють утилізацію комп'ютерних батарей.



Compania HP recomandă clienților să utilizeze la procesarea și reciclarea echipamentelor de calcul, ambalajele de calcul și a ambalajelor de calcul. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.



Водості про вініщення батареї під час її змінн користувачем див. у посібнику користування з комплексу поставання продукту.



ПОПЕРЕЖДЕННЯ! У випадку змінн батареї аналогом невідповідного типу існує ризик вибуху. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкціями.



ПОПЕРЕЖДЕННЯ! Щоб уникнути ризиків пожежі чи отримання опіків, не розбирайте, не ламайте та не проколюйте батарею, замикати зовнішні контакти, а також спалювати чи топити її.



ПОПЕРЕЖДЕННЯ! Зберігайте батарею в місцях, недоступних для дітей.



ПОПЕРЕЖДЕННЯ! Щоб уникнути потенційних загроз, використовуйте з комп'ютером лише батарею з комплексу поставання, запасну батарею, надану компанією HP, або сумісну батарею окремо придбану у HP.



バッテリーは消耗品です。バッテリーが寿命に達した場合、そのバッテリーを一般の家庭ごみと一緒に処分しないでください。コンピュータの使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の地方自治体の条例または規則に従って、正しく処分してください。

HPでは、使用済みの電子機器やHPインクカートリッジのリサイクルを推奨しています。日本でのリサイクルプログラムについて詳しくは、<http://www.hp.com/hardwarecycle/>を参照してください。日本以外の国や地域のHPでのリサイクルプログラムについて詳しくは、<http://www.hp.com/recycle/>（英語サイト）を参照してください。



ユーザーが交換可能なバッテリーの交換方法については、製品に付属している説明書を参照してください。



警告! 間違った種類のバッテリーを取り付けると、バッテリーが破裂するおそれがあります。使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の地方自治体の条例または規則に従って、正しく処分してください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 火や事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供する交換用バッテリー、またはHPからオプションとして購入した対応するバッテリーを使用してください。



警告! 子ももたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 火や事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供する交換用バッテリー、またはHPからオプションとして購入した対応するバッテリーを使用してください。



警告! 子ももたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 火や事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供する交換用バッテリー、またはHPからオプションとして購入した対応するバッテリーを使用してください。



警告! 子ももたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 火や事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供する交換用バッテリー、またはHPからオプションとして購入した対応するバッテリーを使用してください。



警告! 子ももたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 火や事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供する交換用バッテリー、またはHPからオプションとして購入した対応するバッテリーを使用してください。



警告! 子ももたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 火や事故、および機器の故障などの安全に関する問題の発生を防ぐため、このコンピュータでバッテリーを使用する場合は、コンピュータに付属しているバッテリー、HPが提供する交換用バッテリー、またはHPからオプションとして購入した対応するバッテリーを使用してください。



警告! 子ももたちがバッテリーに触れないようにしてください。



警告! 化学薬品による火傷や発火のおそれがありますので、分解したり、壊したり、穴をあけたりしないでください。また、接点をショートさせたり、火や水の中に捨てたりしないでください。



警告! 子どもたちがバッテリーに触れないようにしてください。



배터리의 사용 수명이 끝난 경우 배터리를 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 컴퓨터 배터리 폐기에 관한 해당 지역의 법률과 규정에 따라 적절히 폐기하십시오.



중고 전자 장비, HP 전용 프린트 카트리지, 필지 및 충전식 배터리를 재활용하기 바랍니다. 재활용 프로그램에 대한 자세한 내용은 HP 웹사이트(<http://www.hp.com/recycle>)를 확인하십시오.



사용자가 교체 가능한 배터리를 분리하는 방법은 제품과 함께 제공되는 사용 설명서를 참조하십시오.



경고! 잘못된 컴퓨터 배터리로 교체하는 경우 폭발 위험이 있습니다. 다른 배터리로 지시된 대로 교체하십시오.



경고! 화재 또는 화상과 위험을 줄여준 분별 또는 파괴하거나 구멍을 뚫지 마십시오. 외부 절연과 합선을 피해야 하며, 불 또는 열에 제품을 폐기하지 마십시오.



경고! 배터리를 아이들 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.



경고! 잘 작동하는 안전 용제품을 줄여준 분별과 함께 제공된 배터리, HP에서 제공한 교체용 배터리 또는 HP에서 별매용으로 구입한 호환 가능한 배터리만 컴퓨터에 사용해야 합니다.



当電池达到使用寿命期限时，不要将電池与日常生活垃圾一起丢弃。请遵守当地关于计算机電池丢弃的法律法规。



HP鼓勵客戶回收已用過的電子硬體，HP原裝打印墨盒和充電電池。有關回收計劃的詳細信息，請向HP網站：<http://www.hp.com/recycle>。



警告! 如果換用類型不符的電池，可能会有爆炸危險。請按照說明書處理舊電池。



警告! 為減少火災或燒傷的危險，請勿折斷、壓破或刺穿電池，請勿使外部接點短路。



警告! 防止遠離電池。



警告! 為減少安全隱患，請使用與计算机配套的電池，HP提供的舊電池或作為附件从HP購買的替換電池。



當電池已達到可用使用期限時，請勿將其與一般家庭廢棄物一起處理。請向客戶回收已用過的電子硬體，HP原裝打印墨水匣/廢粉匣，以及充電式電池。如有關回收計畫的更多資訊，請參閱HP網站：<http://www.hp.com/recycle>。



如有關取出用戶可替換電池的信息，請參閱產品附帶的使用指南。



警告! 如果使用不正確的電池類型進行更換，可能會產生爆炸的危險。廢棄電池的處理應依照指示處理。



笔记本电脑和平板电脑产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台式机、瘦客户端、个人工作站、一体机和销售点终端产品中有有害物质或元素的名称及含量 (ROHS)



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
扬声器（外置）	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物質含有情況標示聲明書
Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

產品之第一分類：具備鏡頭功能之配件
#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器
Camera, digital video camera, automotive video camera

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第二分類：具喇叭功能之配件
#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭、耳罩式耳機、耳機麥克風、入耳式耳機、耳塞式耳機
Speakers, headphones, headsets, earphones, earbuds

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第三分類：具讀寫功能之配件
#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器

CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/ USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件
#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡
Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 （電晶體及積體電路） Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 （電阻及電容） Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第五分類：其他一般配件
#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第六分類：其他印表機產品
#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機
Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品之第七分類：VR（虛擬實境產品）顯示器（包括頭戴式顯示器）/零售 POS 顯示器

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○
備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це виробобднання (наведені у спискуни з напаштатування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіодобродіагні України.

Технологія радіовіа'язу (лише на деяких виробках)	Максимальна потужність передачі (мВт)
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напругність магнітного поля: 42 джмА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11х; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11х; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGi 802.11ad; 60 ГГц	100
RFID; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і правильні регіональні параметри.
- Інформацію щодо технологій радіовіа'язу, використання у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://cloud.mt-tech.co>.

India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % of cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

Інформація за наредбa на ЕК 1275/2008

За даннереті данні за консумадіята на енергія, виключително когато продуктът е в състояние на готовност в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направете справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребител на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес: <http://www.hp.com/support>.

Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Για να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την καταπόληση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δικτύο, σε κατάσταση αναμονής, ή όλα τα εξοπλισμένα ενσωματωτές δικτυωτές συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Πρόσθετες πληροφορίες) της Δήλωσης IT ECO του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουθώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό χρήσης του προϊόντος ή στο Λειτουργικό σύστημα. Πληροφορίες παρέχονται και στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v uspořádném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Vsude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produktets data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Et tilslået netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operativsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmeted leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtmea ühendatud, vaadake jaotist P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsioonis aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendis oleval juhiseid. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiaadressil <http://www.hp.com/support>.

Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutuksen lepotilassa, kun kaikki kiinteät verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotteen koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14 „Lisätietoja“. Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, ole langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

Informations relatives au règlement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 „Zusätzliche Informationen“ der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, in der Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adatait, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, „További információk“ című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktíválja a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói (műtató)útján vagy az operációs rendszeren található utasítások alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione IT ECO del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atrastu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visām pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Deklarāciju sadaļā P14 „Papildinformācija“, kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

Informacija apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite peržiūrėti duomenis apie gaminto energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminyje tinkle veikė budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinklo dalis, žr. gaminio IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite apsilankę <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Jei talkytina, belaidį tinklą suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gaminio ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkomponenten aangesloten zijn, gaad u naar sectie P14 „Aanvullende informatie“ in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Schakel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe“ deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligação à rede com todos os componentes com fios e ligação à rede ligados, consulte a secção P14 “Informações Adicionais” da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções incluídas no manual do utilizador do produto ou no sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în standby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkte, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými kábelovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14 „Dalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte“ na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

Informacje o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije, deklaracije IT ECO za izdelke na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kjer je ustrezno, brezžično omrežje aktivirajte in deaktivirajte s pomočjo navodil v uporabniškem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todos las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 “Información adicional” de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

En los casos en que correspondía, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

Information angående EU-kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådlösa nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljödeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

Informacje o Dyrektywie Komisji Europejskiej 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitatje odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablede nettkomponenter tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Der det er aktuelt, aktiver og deaktivert et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukarhåndbok eller operativsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.